



大连外国语大学

DALIAN UNIVERSITY OF FOREIGN LANGUAGES

Dalian University of Foreign Languages Application Information for Chinese Government Scholarship

中国|政府|奖|学|金|申|请|办|法



崇德尚文·兼收并蓄

Virtue and Knowledge, Openness and Diversity

大连外国语大学

大连外国语大学坐落在美丽的海滨城市大连，是辽宁省省属高校。学校成立于1964年，设有服务国家特殊需求的“东北亚外交外事高端人才”博士培养项目1个，拥有外国语言文学和中国语言文学2个一级学科硕士点、17个二级学科硕士点和5个专业学位硕士点，各类在校生近2万人。学校是国家汉办汉语国际推广多语种基地、上海合作组织大学中方校长委员会主席单位、教育部中俄大学生交流基地、教育部对港高校万人计划院校、辽宁省来华留学教育示范高校，也是中国政府奖学金生、孔子学院奖学金生、辽宁省政府奖学金生的接收单位。学校已在俄罗斯、日本、韩国、哥伦比亚、圭亚那、巴西、亚美尼亚、葡萄牙、意大利、突尼斯等国家建立了十所海外孔子学院。

Dalian University of Foreign Languages

Dalian University of Foreign Languages (DUFL), located in the beautiful coastal city of Dalian, is under the jurisdiction of the Liaoning provincial government. DUFL was officially founded in 1964, DUFL consists of twenty-one research centers and has a total enrollment of over 20,000 degree candidates, including one PhD Program in Northeast Asian Diplomacy and Foreign Affairs, 2 first-level master's programs in Foreign Languages and Literature and Chinese Language and Literature, 17 second-level master's programs and 5 professional degree programs. The university is a national multilingual base for promoting the Chinese language and awarded as the Chinese president office of Shanghai Cooperation Organization. It is the Chinese and Russian student's exchange base and the "Ten Thousand Project" for Hong Kong universities under the Ministry of Education. DUFL is also designated to take in international students sponsored by the Chinese Government Scholarship, Confucius Institute Scholarship, and Liaoning Provincial Government Scholarship. Over the years, DUFL has been entrusted to undertake 10 overseas Confucius institutes in Russia, Japan, Korea, Colombia, Guyana, Brazil, Armenia, Portugal, Italy and Tunisia.



汉学院

汉学院成立于1985年，是我校中文教育和汉语国际教育的教学单位，也是国家汉办汉语国际推广多语种基地和辽宁省来华留学教育示范高校重要的依托部门，是HSK考试和《国际汉语教师证书》考试考点。国际学生教育包括长、短期汉语进修、本科学历教育、硕士和博士学历教育。每年招收来自70余个国家的1500余名国际学生。

School of Chinese Studies (SCS)

School of Chinese Studies is the teaching unit of Chinese language education and Teaching Chinese to Speakers of Other Languages of Dalian University of Foreign Languages, founded in 1985. SCS is a supportive department to the multilingual base for the international promotion of Chinese language run by Confucius Institute Headquarters and the demonstration university of international student education in Liaoning Province. It serves as examination centers of HSK and CTCSOL tests. Every year nearly 1500 international students from more than 70 countries study at SCS for short-term or for long-term courses, or for Bachelor's, Master's, and Doctor's degree programs.

奖学金基本情况

为增进中国人民与世界各国人民的相互了解和友谊，发展中国与世界各国在政治、经济、文化、教育、经贸等领域的交流与合作，中国政府设立奖学金，资助世界各国优秀学生、教师、学者到中国的大学学习或开展研究。招收攻读非本国语言或英语、法语等第三国语言文学类专业的硕士研究生、博士研究生。

招生专业及申请条件

(一) 招收专业及年限

学位类型	专业	研究方向	资助年限	HSK要求	备注
博士	外国语言文学	东北亚国际政治与语言研究；	3年	HSK5级	博士培养学制为4年
		东北亚国际政治文本翻译与研究；			
		东北亚国际政治话语与国别区域研究			
硕士	语言学及应用语言学	理论语言学；	3年	HSK6级	汉语水平没有达到要求的学生，来华后先进修1年汉语，考试合格后可入专业学习。凡需汉语进修补习的学生奖学金期限相应增加1年。
		对外汉语教学；			
	比较语言学				
	汉语言文字学	汉语词汇和语法学研究；			
	修辞和语用学研究；汉字学研究				
比较文学与世界文学	中外文学比较；比较诗学；				
国际中国学					
中国古代文学	先秦两汉六朝文学；唐宋文学；				
元明清文学					
翻译硕士（俄语口译）			2年	HSK5级	

Basic Information of CGS

In order to promote the mutual understanding, cooperation and exchanges in fields of politics, economy, culture, education and trade etc. between China and other countries, the Chinese government has set up a series of scholarship programs to sponsor international students, teachers and scholars to study and conduct research in Chinese universities. We will enroll master students and doctoral students who want to study Language and Literature(non-native language or third language such as English, French etc.)

Majors & Eligibility

Majors and Duration

Degree Type	Majors	Research Direction	Duration	Requirements of HSK	Note
Doctor's degree	Foreign language and Literature	Northeast Asian International Politics and Language Studies;	3 years	HSK5	4 years for doctoral training
		Northeast Asian Translation and research of international political texts;			
Master's degree	Linguistics and Applied Linguistics	Northeast Asian International Political Discourse and International and regional Studies	3 years	HSK6	Applicants with no command of Chinese are required to take preparatory courses for one year before pursuing major studies. And only by passing the examinations can they start their university studies. The duration of scholarship for Chinese language refresher students will be increased by one year accordingly.
	Chinese Philology	Theoretical linguistics; teaching Chinese as a foreign language; comparative linguistics			
		Chinese vocabulary and grammar;			
	Comparative Literature and World Literature	Chinese rhetoric and Pragmatics;			
		Chinese Characters			
Chinese Ancient Literature	Literature of the pre Qin, Han and Six Dynasties; Tang and song literature; Literature of yuan, Ming and Qing Dynasties				
Master of Translation and Interpreting (Russian Interpreting)			2 years	HSK5	

资助对象

1. 遵守中国法律法规及学校纪律、品德良好、尊重中国人的风俗习惯;
2. 非中国籍公民, 身心健康;
3. 申请硕士研究生需要具备学士学位, 申请博士研究生需要具备硕士学位, 年龄不超过 35 周岁;
4. 已申请或获得其他奖学金的学生不得再申请中国政府奖学金。

资助内容

1. 学费、注册费和本人校内住宿费;
2. 生活费, 硕士研究生 RMB 3000 / 月 / 人, 博士研究生 RMB3500 / 月 / 人, 汉语补习期间生活费与硕士研究生相同;
3. 来华留学生综合医疗保险。

材料清单

1. 登录 <http://laihua.csc.edu.cn> 注册, 按要求用中文或英文填写《中国政府奖学金申请表》(学校机构代码为: 10172), 打印后签名报送我校, 不得手写;
2. 经过公证的最高学历证明。如申请人为在校学生需另外提交本人就读学校出具的在学证明, 同时提交毕业证书或学位证书的复印件和英文翻译件;
3. 学习成绩单。中英文以外文本需附经公证的中文或英文的译文;
4. 来华学习和研究计划(不少于 800 字), 用中文或英文书写;
5. 两名教授或副教授的推荐信, 用中文或英文书写;
6. 汉语水平考试(HSK, HSKK)证书;
7. 《外国人体格检查记录》和血液检查报告单(复印件, 原件自行保留): 此表格由中国卫生检疫部门统一印制, 仅限于来华学习时间超过 6 个月者, 须用英文填写。申请人应严格按照《外国人体格检查记录》中要求的项目进行检查。缺项、未贴有本人照片或照片上未盖骑缝章、无医师和医院签字盖章的《外国人体格检查记录》无效。鉴于检查结果有效期为 6 个月, 请申请人据此确定本人进行体检的时间。

上述申请材料由学生本人直接向我校递交, 留学基金委不受理个人申请。申请材料截止时间: 每年三月末。逾期不予受理。

Supporting target

1. Applicants must abide by Chinese laws and regulations and school discipline, have good moral character and respect the habits and customs of China;
2. Applicants must be a citizen of a country other than the People's Republic of China and be in good physical and mental health;
3. To apply for a master's degree, a bachelor's degree is required. To apply for a doctoral degree, a master's degree is required. And the age is not more than 35 years old;
4. Applicants who have applied for or obtained other scholarships are no longer eligible to apply for Chinese Government Scholarships (CGS).

Funding content

1. Tuition fee, registration fee and accommodation fee;
2. Living allowance; RMB 3,000/month for masters programs, RMB 3,500/month for doctoral programs; the living allowance during Chinese language preparatory study is the same as that of masters programs;
3. Comprehensive Medical Insurance for Foreign Students in China.



Application Documents

1. Applicants shall visit <http://laihua.csc.edu.cn> and register. Fill in the Application Form for Chinese Government Scholarship in Chinese or English as required (the Agency Number of Dalian University of Foreign languages is 10172). Applicants should print the document out and sign, then send to our university. The document must not be handwritten;
2. Notarized highest diploma. Prospective diploma recipients must submit official document issued by your current school to prove your current student status or expected graduation date, and submit a copy of the diploma or degree certificate and English translations at the same time;
3. Academic transcripts. Transcripts in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translations;
4. A Study Plan or Research Proposal (at least 800 words). This should be written in Chinese or English;
5. Two Recommendation Letters signed by professors or associate professors (written in Chinese or English);
6. Certificate of Chinese Proficiency (HSK, HSKK);
7. Physical Examination Record for Foreigner and blood test report (originals and copies will be kept by yourself): the form is uniformly printed by Chinese healthy quarantine departments and only required for applicants who plan to stay in China for more than 6 months. It must be written in English. The physical examinations must cover all of the items listed in the Physical Examination Record for Foreigner. Incomplete records or records without the signature of the attending physician, or the official stamp of the hospital, or a sealed photograph of the applicant are considered as invalid. Please carefully plan your physical examination schedule as the result is valid for only 6 months.

The above documents shall be submitted directly to our university by the students themselves. Individual applications are not accepted by CSC. Deadline for application documents: the end of March each year. Overdue is inadmissible.

若外文译文与中文有异，以中文版本为准。

Should there be any inconsistencies between the Chinese and English versions of the information presented, the Chinese version shall be deemed as correct.

地 址：中国辽宁大连市旅顺南路西段6号大连外国语大学10A608（邮编：116044）

联系人：刘 影、高 天、薛惠文

邮 箱：scs@dlufl.edu.cn

电 话：86-411-86115286 / 5206

传 真：86-411-86115296

Addr.: 6 Lushun Nanlu Xiduan, Dalian, China (116044)

Dalian University of Foreign Languages, Room10A608

Contact person: Liu Ying ; Gao Tian ; Xue Huiwen (Kelda)

Email: scs@dlufl.edu.cn

Tel: 86-411-86115286 / 5206

Fax: 86-411-86115296



大连外国语大学



<http://scs.dlufl.edu.cn>